**Méthodes pour l’enseignement de l’allemand renforcé**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Référence méthode | Niveau préconisé | Matériel | Commentaires et avis | Visuel |
| **Hans Hase** Editeur : Goethe InstitutCommande : auprès du Goethe Institut ou Canopé. Prix : environ 50 €Emprunts : Canopé, médiathèque des langues, auprès des CPLVUn lien pour télécharger : <http://www.goethe.de/lhr/prj/ddk/de14051554.htm> | Maternelleet CP(idéal pour la liaison) | Boite complète avec : -1 marionnette-1 CD-1 livre pédagogique (en français et en allemand)-Des posters, des cartes, des fiches à colorier | Séances détaillés dans le livre du maître qui peut être suivi pas à pas. Richesse du matériel et des situations. Actif, vivant, coloré : convient très bien au cycle 1. | La mallette Hans Hase |
| **Über neue Brücken** Editeur : Canopé StrasbourgISBN 978-2-240-03935-4Commande : CanopéPrix : 49€ le lot de l’enseignant et 6,90€ le livret élèveEmprunts : Canopé, médiathèque des langues, auprès des CPLVUn lien pour télécharger :<http://www.crdp-strasbourg.fr/main2/produits/ueber_neue_bruecken_cp/index.php> | CPPour chaque chapitre 3 niveaux de difficulté assez élevé : **utilisation possible tout au long du cycle 2** | -Livre du maître (entrée culturelle, progression, vocabulaire et consignes en allemand)-livre élèves-cartes lexicales (environ 100)-posters-sur site : téléchargement des bandes sonores | Adapté aux programmes et attendus. Niveau de difficulté assez élevé.Convient également en CP bilingue. | Über neue Brücken - CP |
| **Auf in den Zirkus**Editeur : Klett, et pour traduction livre du maître, Canopé StrasbourgCommande : CanopéPrix : 17€ livre du maitre, 16€ livre élèves, 18€ CDEmprunts : Canopé, médiathèque des langues, auprès des CPLVUn lien pour télécharger le guide du maitre en français :<http://www.crdp-strasbourg.fr/main2/produits/auf_in_den_zirkus/docs/aidz_guide_pedagogique.pdf> | (CE1), CE2, (CM)Intéressant pour travailler en petits groupes car le livre de l’élève permet de laisser un groupe en autonomie sur une trace écrite ; le livre du maitre invite à la pédagogie actionnelle. | -livre du maître (allemand et français)-livre élève-CD | Entrée par l’image.Propositions de jeux et mises en projet dans le guide du maitre.Trace écrite importante dans le livre de l’élève.Chants un peu désuets. | Cover Auf in den Zirkus! 978-3-12-554725-4 Deutsch als Fremdsprache (DaF),Deutsch als Zweitsprache |
| **Felix aus Berlin *estampillé A1***Editeur : ABC Melody, ISBN 978-2-91-694-785-3Commande : toutes librairiesPrix : 9,95€ l’album ; 65€ le fichier pédaEmprunts : Canopé, médiathèque des langues, auprès des CPLVTéléchargement gratuit de la version sonorisée sur le site abcmelody | CE1, CE2 et CM | -**album**-fichier pédagogique avec flaschcards, posters, CD-Rom, plan du métro berlinois … | L’entrée dans l’album n’est pas nécessairement linéaire. Entrée par la culture.Formulations linguistiques riches et qui couvrent toute le programme.Dans la même collection, d’autres enfants du monde présentent leur capitale : possibilité d’ouvrir sur l’interculturalité.**Coup de coeur** | https://images-na.ssl-images-amazon.com/images/I/61jZp7yEn2L._SX496_BO1,204,203,200_.jpg |
| **KWS Komm wir spielen, *estampillé A1.1***Editeur : Philipus education, ISBN 979-10-91512-03-9Commande : librairies ou canopéPrix : environ 10€ les fichiers; 36€ le fichier pédagogiqueEmprunts : Canopé, médiathèque des langues, auprès des CPLVNewsletter vient compléter mensuellement les supports (exemple : <https://www.philipus-education.com/kws-gratuit/kws-april/>)  | Cycle 3 | -livre du maître : complet et détaillé, à suivre pas à pas-Fichier exercice élèves-CD-Rom avec flaschcards, corrections exercices …-livre élèves | Beaucoup de sketches ; priorité à la langue orale. Entrée culturelle importante.Trace écrite.**La méthode actuelle qui correspond le mieux aux attentes du programme.** | KOMM WIR SPIELEN, allemand A1.1, Philipus Education |
| **Der grüne Max, *estampillé CECRL******Niveau 1 et niveau 2 (A1 vers A2)***Editeur : Langenscheidt / KlettCommande : toutes librairiesEmprunts : auprès des CPLV | Cycle 3Assez difficile.Peut convenir en classe bilingue.Complet : approche de l’écrit et initiation grammaticale | -livre élèves-livre du maître **en allemand**-CD | Support très complet mais, l’enseignant doit être à l’aise en allemand. | https://images-na.ssl-images-amazon.com/images/I/511PCt37y%2BL._SX366_BO1,204,203,200_.jpg |
| **Langues en action, *estampillé A1***Editeur : Canopé - CRDP de l'académie d'Aix-Marseille, CRDP de l'académie de Paris Commande : CanopéPrix : 28€Emprunts : Canopé | Cycles 2 et 3.10 séquences clés en mains pour mettre en place des projets : pédagogie actionnelle. | -1 livre enseignant-1 CD-Rom avec documents de préparation et supports pour la classe à décliner puis imprimer en 3 langues (allemand, anglais, espagnol)-1 site compagnon permet d’acquérir les séquences équivalentes en FLE (Français Langue Étrangère) : http://crdp.ac-paris.fr/langues-en-action/ | Inventer le rap des rituels, créer le loto des animaux, réaliser un dépliant touristique … Ludique.Une approche intéressante et **véritablement actionnelle**. | https://cdn.reseau-canope.fr/archivage/valid/N-299-245_visuel.jpg |
| Tri Tra Trampelfant …vieille bible que l’on trouve dans les placards des écoles ou auprès des CPLV…Emprunts : médiathèque des langues, auprès des CPLV | Tous niveauxA utiliser comme puits de ressources. | -1 livre-1 cassette ou 1 CD**Mais il existe une version numérique** du manuel et 1 CD enregistrable avec les chants et comptines (se renseigner auprès des Cplv pour envoi ou téléchargement). | Une mine d’or pour chants, comptines et poésies. Des activités dans la langue (avec consignes en allemand et patrons).1 grande partie phonologie avec beaucoup d’idées de mise en œuvre pour la discrimination auditive. | http://www.circ-ien-saint-louis.ac-strasbourg.fr/local/cache-vignettes/L100xH143/1083917923vi_tri_tra-75bdf.jpg?1489053704 |